

Province de Québec  
Municipalité de Barraute  
Comté d'Abitibi

Procès-verbal de la séance régulière du Conseil de la susdite Municipalité, tenue à la salle du conseil de l'Hôtel de Ville de Barraute, en date du 07 décembre 2020, à 19 h. Sont présents à cette assemblée, les conseillers municipaux: Messieurs Marc Hardy, Dave Bourque, Alexandre Lupien, Claude Morin et Madame Manon Plante. Formant quorum en la présence et sous la présidence de M. Yvan Roy, maire. Le directeur général, M. Alain Therrien et Mme Sylvie Trudel, secrétaire à la direction générale, sont aussi présents à la séance.

Les membres du conseil présents formant quorum à 19 h, le maire déclare la séance ouverte.

2020-1207-214

### **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par M. Alexandre Lupien, secondé par M. Claude Morin et unanimement résolu que l'ordre du jour suivant soit et est par la présente adopté:

1. Ouverture de la séance
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Adoption des procès-verbaux du 05-10-2020 et du 02-11-2020
4. Adoption des comptes Municipalité de Barraute
5. Correspondance
6. Première période de questions
7. Travaux municipaux
  - 7.1. Calendrier des travaux
  - 7.2. Suivi
    - 7.2.1. Programmation TECQ 1923
    - 7.2.2. Projet « Accès à la montagne »
    - 7.2.3. Comptes à recevoir
    - 7.2.4. Réseau Biblio – Rénovations
    - 7.2.5. CLSC de Barraute
    - 7.2.6. Appel de projets pour accroître la sécurité alimentaire
    - 7.2.7. Covid 19
    - 7.2.8. Ministère de la sécurité publique – Mesures d'urgence
    - 7.2.9. Travaux Mont-Vidéo
    - 7.2.10. Travaux aqueduc Route 397 Nord
    - 7.2.11. Projet « Jeux secs »
8. Autre information
9. Suivi des dossiers des conseillers
10. Comités restreints
11. Modification calendrier des assemblées 2021
12. Vente pour taxes – Liste des propriétés
13. Registre de déclaration des membres du conseil
14. Taux d'intérêt applicable en 2021
15. Fonds de roulement et surplus affecté
16. MAMH – Aide financière en contexte de la pandémie COVID 19
17. MTQ – Aide financière entretien des chemins à double vocation
18. Contrat entretien ménager – Bâtiments municipaux
19. Emprunt temporaire - TECQ
20. Signalisation – Chemin Lac Fiedmont
21. Offre de service OBVAJ – Caractérisation des bandes riveraines
22. Offre de service Groupe CLR – Répéteur
23. Offre de service – Étude hydrogéologique Mont-Vidéo
24. Offre de service – Service d'impartition et consultation technique en ingénierie
25. Dépôt – Rapport mesures des boues
26. MRC Abitibi – Demande de modifications du schéma d'aménagement
27. Programme d'aide au développement des infrastructures culturelles
28. Campagne de financement Association pulmonaire
29. Demande d'appui CPTAQ
30. Vente terrain commercial
31. Vente terrain – Lac Fiedmont
32. Entente de prêt et d'entretien d'équipement pour le sauvetage en milieu isolé
33. Informations diverses
34. Deuxième période de questions
35. Ajournement de l'assemblée

2020-1207-215

### **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 5 OCTOBRE 2020**

Il est proposé par M. Alexandre Lupien, secondé par Mme Manon Plante et unanimement résolu que le procès-verbal de l'assemblée régulière du 05 octobre 2020 soit et est par la présente adopté.

2020-1207-216

### **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 02 NOVEMBRE 2020**

Il est proposé par M. Marc Hardy, secondé par Mme Manon Plante et unanimement résolu que le procès-verbal de l'assemblée régulière du 02 novembre 2020 soit et est par la présente adopté.

2020-1207-217

### **ADOPTION DES COMPTES MUNICIPALITÉ DE BARRAUTE**

Il est proposé par M. Marc Hardy, secondé par M. Dave Bourque et unanimement résolu que les comptes suivants, soient et sont par la présente adoptés et le paiement autorisé :

#### **Comptes payés au 30 novembre 2020**

1. Salaire net des employés et élus municipaux .....	48 090.27 \$
2. Roy, Yvan - Frais de déplacement.....	295.00 \$
3. SSQ Groupe financier - Assurance collective .....	4 156.64 \$
4. Revenu Québec - Remise du mois d'octobre .....	22 243.37 \$
5. Agence du revenu du Canada - Remise du mois .....	15 003.81 \$
6. Centre du camion Mabo - Entretien camion.....	1 903.70 \$
7. Municipalité de Landrienne - Service incendie .....	1 664.14 \$
8. Hydro-Québec - Frais d'électricité.....	11 117.71 \$
9. Société d'entreprises générales - Bardeau.....	1 622.47 \$
10. Bell mobilité - Frais de cellulaires.....	826.22 \$
11. Télébec - Publicité annuaire, aréna.....	135.87 \$
12. Trottier, Jean-Guy - Frais de déplacement .....	45.00 \$
13. Hydro-Québec - Frais d'électricité.....	2 088.45 \$
14. Roy, Gaétan - Frais de déplacement .....	45.00 \$
15. Excavation Égide Bédard - Location de rétrocaveuse .....	70.00 \$
16. Alarme Boréal - Frais télésurveillance .....	413.22 \$
17. Buro Plus Gyva - Licence Office, fourniture de bureau .....	1 027.65 \$
18. Centre de rénovation Barraute - Garage, aréna, Mont-Vidéo.....	3 956.08 \$
19. Francine Larose - Temps entretien .....	192.00 \$
20. Gestion Loca-bail - Support et maintenance .....	202.38 \$
21. Lamoureux DL et Ass. - Puit, bâtiment .....	731.29 \$
22. Municipalité de La Corne - Frais tour télécommunication.....	323.34 \$
23. Papeterie commerciale Senneterre - Fourniture de bureau.....	160.54 \$
24. Livraison Parco - Frais de messagerie .....	20.06 \$
25. SNC Lavalin - Honoraires professionnels .....	4 872.07 \$
26. Bigué & Bigué, avocats - Honoraires professionnels .....	294.92 \$
27. UAP - Entretien rétrocaveuse .....	878.68 \$
28. Ministre des Finances - Alimentation eau potable.....	1 796.00 \$
29. MRC Abitibi - Extraction trimestriel sable et gravier .....	976.50 \$
30. Corporation Mont-Vidéo - Entretien .....	71.86 \$
31. Harnois énergie - Carburant diesel .....	4 182.69 \$
32. Les gicleurs du Nord - Entretien poste d'eaux usées .....	423.66 \$
33. Télédistribution Amos - Location système téléphonique .....	247.01 \$
34. Telus - Services mobiles véhicules.....	410.62 \$
35. Transport RDR - Sable urbain et rural.....	1 667.14 \$
36. Transport ACC - Fardier.....	224.20 \$
37. Ville d'Amos - Constat d'infraction bibliothèque .....	88.00 \$
38. Rivard, Mario - Bottes .....	103.47 \$
39. Roy, Gaétan - Frais de déplacement .....	90.00 \$
40. Télédistribution Amos - Service internet.....	143.60 \$
41. Bell mobilité - Frais de cellulaires.....	692.88 \$
42. Municipalité de Barraute - Frais de postes .....	844.96 \$
43. SAAQ - Immatriculation .....	745.90 \$
44. Buro Plus Gyva - Papier plan .....	59.61 \$
45. Centre de rénovation Barraue - Extension.....	26.43 \$
46. Distribution Sogitex - Aréna.....	97.62 \$

47. UAP - Entretien camions, achats garage .....	1 131.88 \$
48. Englobe - Honoraires professionnels.....	5 877.88 \$
49. MRC Vallée-de-l'Or - Recyclage .....	2 982.02 \$
50. Robert Boileau - Aréna.....	1 074.15 \$
51. Distribution Sogitex - Aréna.....	4 478.13 \$
52. Wolseley Canada - Projet Mont-Vidéo.....	11 612.29 \$
53. Ministre des Finances - Permis de boisson salle aréna.....	555.33 \$
54. Autobus Maheux - Frais de messagerie.....	34.50 \$
55. Dépanneur Béjamy - Aréna .....	5.74 \$
56. Trans-Décor 2000 - Aréna.....	638.11 \$
57. Canadien National - Entretien passage à niveau.....	592.00 \$
58. Hugo Denoncourt, pharmacien - Aréna.....	25.28 \$
59. Hydro-Québec - Frais d'électricité.....	1 270.25 \$
60. Kemira Water Solution -Achat produit chimique.....	8 873.39 \$
61. Bigué & Bigué, avocats - Honoraires professionnels .....	529.22 \$
62. Télédistribution Amos - Aréna .....	57.43 \$
63. Buro Plus Gyva - Cable HDMI .....	45.98 \$
64. Entreprise canadienne auto - Nettoyeur de frein .....	36.97 \$
65. FQM - Recueil règl. municipaux .....	220.50 \$
66. Lamoureux DL et Ass. - Éclairage .....	1 268.06 \$
67. Mécanique Gélinas - Essence .....	370.78 \$
68. Nordik Eau - Honoraires professionnels.....	2 989.35 \$
69. SPI Sécurité - Semaine antidérapante.....	51.72 \$
70. Abiquip - Égout Mont-Vidéo .....	940.96 \$
71. Association des chefs - Inscription congrès.....	339.18 \$
72. Buro Plus Gyva - Fourniture de bureau .....	14.29 \$
73. H2lab - Analyse d'eau potable .....	402.13 \$
74. Kenworth camion - Entretien camion.....	1 074.12 \$
75. Lumen - Lampe aréna.....	41.81 \$
76. Livraison Parco - Frais de messagerie .....	20.06 \$
77. Vitrierie commerciale D.B. - Ferme porte aréna .....	143.66 \$
78. Wolseley Canada - Projet Mont-Vidéo.....	12 646.18 \$
79. Livraison Parco - Frais de messagerie .....	25.06 \$
80. Atelier KGM - Inspections camion.....	689.85 \$
81. Les Entreprises Hardy - Essence, pièces, certificats cadeaux.....	1 179.95 \$
82. MRC Vallée-de-l'Or - Recyclage .....	2 183.63 \$
83. Pages jaunes - Communication.....	55.13 \$
84. Propane Nord-Ouest - Propane bâtiments municipaux.....	1 463.87 \$
85. Visa Desjardins - Achats serre, com. Transports.....	318.13 \$
86. PneuS GBM - Valve .....	20.70 \$
87. Zip lignes - Numéro civique.....	129.18 \$
88. Ville d'Amos - Utilisation lieu d'enfouissement .....	12 518.04 \$
89. Pompiers volontaires - Remplissage bonbonnes .....	54.00 \$
90. Tessier Récréo-parc - Kit activateur jeux d'eau.....	444.95 \$
91. Usinage Lacroix - Entretien réparation camion, set de torche.....	5 069.43 \$
92. Lefebvre, Mario - Manteau d'hiver, repas .....	288.79 \$
93. Pompiers volontaires - Remplissage bonbonnes .....	36.00 \$
94. Therrien, Alain - Frais de déplacement .....	117.50 \$
95. Therrien, Raymond - Entretien ménage .....	1 108.82 \$
96. Cayouette, Lilaine - Frais de déplacements.....	45.00 \$
97. Hydro-Québec - Frais d'électricité.....	1 485.19 \$
98. Tremblay, Laurence - Frais de déplacement.....	100.00 \$
99. SEAO Constructo - Publications .....	31.73 \$
100. Distribution Sogitex - Aréna .....	44.21 \$
101. GLS - Frais de messagerie .....	11.07 \$
102. Ministre des Finances - Sûreté du Québec.....	52 907.00 \$
103. UAP - Entretien camion.....	3.57 \$
104. Wolseley Canada - Entretien, réparation Mont-Vidéo.....	925.33 \$
105. Buro Plus Gyva - Agenda, fourniture de bureau.....	340.00 \$
106. Distribution Sogitex - Aréna.....	4.61 \$
107. Harnois énergie - Carburant diesel.....	4 325.37 \$
108. Gestion Loca-bail - Support et maintenance.....	202.38 \$
109. GLS - Frais de messagerie .....	10.86 \$
110. Info Page - Frais de communication .....	95.37 \$
111. Galerie du livre - Achats de livres bibliothèque .....	867.65 \$
112. Pneus GBM - Entretien camion .....	2 061.16 \$
113. Roy, Yvan - Frais de déplacement .....	135.00 \$
114. UAP - Entretien véhicules, achats garage.....	3 824.84 \$

115. Wolseley Canada - Entretien réparation du réseau .....	268.71 \$
116. Entandem - Aréna .....	169.66 \$
117. Ville d'Amos - Compensation 2020.....	250.00 \$
118. Les Éditions juridiques FD - Services mise à jour.....	54.61 \$
119. ADN Mécanique - Chaufferette.....	1 224.60 \$
120. Distribution Sogitex - Aréna.....	176.11 \$
121. Les Entreprises Hardy - Essence, pièces.....	2 174.52 \$
122. Entreprise canadienne auto - Achat garage.....	23.45 \$
123. Everest automation - Graphique contrôle .....	1 178.49 \$
124. Lumen - Aréna .....	404.63 \$
125. SNC Lavalin - Honoraires professionnels .....	1 405.65 \$
126. Municipalité de La Corne - Gravière .....	1 746.04 \$
127. Livraison Parco - Frais de messagerie .....	50.14 \$
128. Pro-portes - Installation porte de garage .....	2 988.22 \$
129. Radiateur Abitibi - Aréna.....	137.97 \$
130. S.A.D.A.C. - Aréna.....	294.92 \$
131. SNC Lavalin - Honoraires professionnels .....	32 887.94 \$
132. Intermarché Barraute - Divers, bâtiments, aréna, Halloween .....	435.14 \$
133. Centre du camion Mabo - Entretien camion .....	1 201.08 \$
134. Écho-Tech - Mesure de boues.....	2 546.70 \$
135. Excavation Mathieu Frigon - Fardier.....	482.90 \$
136. Les gicleurs du Nord - Plateforme skyjack.....	2 299.50 \$
137. Réseau Biblio - Remboursement subvention.....	11 456.49 \$
138. Hydro-Québec - Frais d'électricité.....	2 234.00 \$
139. UAP - Entretien camion.....	557.17 \$
140. Buro Plus Gyva - Fourniture de bureau .....	91.53 \$
141. Brandt - Entretien pelle.....	551.74 \$
142. GLS - Frais de messagerie .....	20.64 \$
143. Location Amos - Équipement soudure.....	71.74 \$
144. MRC Abitibi - Frais supplémentaires rapport extraction.....	52.25 \$
145. Groupe Lexis Média - Cahier économique.....	758.84 \$
146. Télédistribution Amos - Location système téléphonique.....	247.01 \$
147. Transport RDR - Matériaux de tamisage .....	3 725.19 \$
148. Transport Rémy Dumont - Projet serre.....	459.90 \$
149. UAP - Essuie-tout, présentoir et gants garage .....	206.01 \$
<b>TOTAL.....</b>	<b>361 572.24 \$</b>

Monsieur Alain Therrien, dir. général | sec. trésorier, informe les conseillers que les déductions à la source de la municipalité sont payées et à jour auprès des deux paliers gouvernementaux.

## **CORRESPONDANCE**

### **MELCC – Indexation redevances**

Le gouvernement a publié la modification du Règlement sur les redevances exigibles pour l'élimination des matières résiduelles entérinant la fusion des redevances régulières et supplémentaires.

À partir du 1<sup>er</sup> janvier 2021, des redevances de 23,75 \$ seront à verser pour chaque tonne métrique de matières résiduelles reçues pour l'élimination dans un lieu visé par l'article 2 du Règlement.

Pour l'année 2020, les redevances régulières sont de 12,72 \$ la tonne métrique et les redevances supplémentaires sont de 10,79 \$ la tonne métrique, pour un total de 23,51 \$.

### **Ministère de la Sécurité publique – Répertoire des données géographiques**

La ministre de la Sécurité publique a désigné le MERN comme responsable pour recevoir le répertoire des données géographiques ainsi que des adresses municipales et des noms de rues des municipalités locales, de même que pour rendre ces données accessibles aux centres d'appel d'urgence.

Chaque municipalité doit constituer et maintenir à jour un répertoire des données géographiques, créer et maintenir à jour les adresses municipales, les noms de rues sur son territoire et les transmettre au ministre ou service gouvernemental, qui rendra, selon le cas, les données aux CU 911 et aux CSAU.

### **CNESST – Relevé des prestations accordées et sommes imputées**

La CNESST transmet le relevé des prestations accordées et des sommes imputées au 31 octobre 2020.

### **Collectif de la petite enfance – Grande semaine des tout-petits**

Du 15 au 21 novembre dernier avait lieu la « Grande semaine des tout-petits ». À l'occasion de cette semaine dédiée à la petite enfance, le Collectif veut se mobiliser afin d'interpeller le Québec entier pour se mobiliser au nom du bien-être des enfants pour leur offrir un avenir meilleur.

### **MAMH – Proportion médiane et facteur comparatif du rôle d'évaluation foncière**

La ministre des Affaires municipales et de l'Habitation a approuvé la proportion médiane et le facteur comparatif du rôle d'évaluation foncière de la Municipalité pour l'exercice financier 2021. Les résultats sont les suivants : proportion médiane : 100 % et Facteur comparatif : 1,00.

### **Centre d'information et de référence – Service d'information 211**

Le déploiement du service d'information et de référence 211 s'amorce sur notre territoire. Le 211 est un service d'information et de référence vers les ressources sociocommunitaires. Ces services permettent aux citoyens en situation de détresse sociale d'avoir accès à des ressources dont les coordonnées et les informations sont à jour et situées proche de leur domicile.

### **Statistiques Canada – Enquête sur les postes vacants et les salaires**

Questionnaire sur les postes vacants et les salaires afin de produire l'information à jour sur l'évolution du marché du travail au Canada.

### **Groupe Orpair – Programme initiative ciblée pour travailleurs d'expérience**

Programme offert aux 50 ans et plus pour permettre un retour à l'emploi. Programme d'une durée de 9 semaines subventionné par Emploi Québec.

### **PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS**

M. Alain Therrien remet les informations demandées par un citoyen concernant le résultat des états financiers des cinq dernières années. Le document est aussi remis aux membres du conseil.

Des questionnements sont soulevés concernant les constats d'infraction émis pour le non-respect à la réglementation sur le déneigement. Une rigueur pour l'application de la réglementation est demandée pour l'hiver 2021. Afin d'assurer ce suivi plus rigoureux, une révision des tâches et du temps doit être effectuée pour le responsable à l'application de la réglementation.

Des informations sont demandées concernant les frais d'électricité reliés à la vente de l'ancien terrain de tennis. Les demandes de changement de compte de la Municipalité à l'Intermarché sont effectuées auprès d'Hydro-Québec.

### **TRAVAUX MUNICIPAUX ET ADMINISTRATIFS**

#### **CALENDRIER DES TRAVAUX**

Le calendrier des travaux a été remis aux membres du conseil par le directeur des travaux publics lors du caucus.

## SUIVI

### PROGRAMMATION TECQ 19-23

Le Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation a accepté la version no 2 de la programmation TECQ 2019-2023. Le remboursement des frais sera effectué vers le 15 mars 2021.

### PROJET « ACCES A LA MONTAGNE »

Le transport vers le Mont-Vidéo sera possible grâce à des commanditaires qui ont offert leur support financier pour la mise en place du service. Les commanditaires sont Promutuel assurance, Scierie Landrienne et Fourrures Grenier, l'horaire du transport sera déposé sur le site internet de la Municipalité.

### COMPTES A RECEVOIR

La liste des comptes à recevoir en date du 30 novembre est remise. La liste des immeubles pour la vente pour taxes sera remise à la MRC Abitibi en janvier 2021.

### RESEAU BIBLIO - RENOVATIONS

Suite au désistement de la Municipalité dans le cadre du projet de rénovation de la bibliothèque municipale, le montant a été remis au Réseau Biblio. La Municipalité s'est désistée suite aux soumissions reçues trop élevées ainsi que la contribution demandée qui a été révisée à la hausse pour la réalisation des travaux.

### CLSC DE BARRAUTE

Plusieurs démarches ont été effectuées suite aux informations obtenues de la diminution de service en soins infirmiers au CLSC de Barraute. Le CISSSAT a répondu suite à ces démarches que la décision était maintenue pour une période de 3-4 mois. Une rencontre en vidéoconférence avec les maires et le CISSSAT a eu lieu jeudi dernier. D'autres rencontres sont à venir avec les maires et le CISSSAT. M. Roy participe à ces rencontres et un suivi des décisions est demandé.

### APPEL DE PROJETS POUR ACCROITRE LA SECURITE ALIMENTAIRE

L'aide financière dans le cadre du projet pour accroître la sécurité alimentaire a été approuvée. Une aide financière de 10 000 \$ sera accordée.

### COVID 19

M. Chayer a été informé qu'un joueur d'une équipe sociale de hockey de Val-d'Or a contracté le Covid. Celui-ci a reçu un diagnostic positif le lendemain d'une partie de hockey à laquelle il a participé à l'aréna de Barraute. Les membres des deux équipes ont passé les tests et ceux-ci sont négatifs. La Santé publique a été contactée et ils ont mentionné que les employés de l'aréna doivent surveiller leurs symptômes mais ils sont à faible risque de contamination. Les deux équipes concernées ne pourront se présenter à l'aréna de Barraute avant janvier 2021.

### MINISTERE DE LA SECURITE PUBLIQUE - MESURES D'URGENCE

Une rencontre avec le Ministère de la sécurité publique concernant les mesures d'urgence a eu lieu en vidéoconférence. Les sujets de rencontre ont été entre autres l'état de situation provinciale et régionale concernant la pandémie, les enjeux locaux et la préparation face aux tempêtes hivernales.

### TRAVAUX MONT-VIDEO

Les travaux pour le prolongement du réseau d'égout sont terminés, les derniers tests ont été envoyés au Ministère pour la certification du réseau.

### TRAVAUX AQUEDUC ROUTE 397 NORD

Les travaux sont terminés, cinq résidents se sont raccordés au nouveau réseau ainsi que l'entreprise Fabrimac. Les citoyens desservis par le nouveau réseau ont jusqu'au 15 juillet 2021 pour se raccorder. Suite à cette date, l'ancien réseau ne sera plus disponible.

PROJET « JEUX SECS »

Les jeux et les abris solaires ont été commandés, ceux-ci devraient arrivés en avril ou mai 2021.

### **AUTRE INFORMATION**

Aucune autre information n'est ajoutée.

### **SUIVI DES DOSSIERS DES CONSEILLERS**

Aucune information n'est transmise par les conseillers.

### **COMITÉS RESTREINTS**

La révision des tâches des conseillers sera réalisée en janvier 2021.

2020-1207-218

### **MODIFICATION CALENDRIER DES ASSEMBLÉES 2021**

Attendu que le scrutin de l'élection générale dans toutes les municipalités du Québec est fixé au 7 novembre 2021 ;

Il est proposé par M. Dave Bourque, secondé par M. Claude Morin et unanimement résolu de modifier le calendrier des assemblées du conseil municipal de Barraute pour novembre. L'assemblée régulière se tiendra le lundi 15 novembre 2021, en remplacement du lundi 1<sup>er</sup> novembre 2021.

2020-1207-219

### **VENTE POUR TAXES – LISTE DES PROPRIÉTÉS**

Il est proposé par M. Alexandre Lupien, secondé par M. Marc Hardy et unanimement résolu que la Municipalité de Barraute prenne les dispositions nécessaires et donne le mandat à la MRC Abitibi, pour procéder à la vente pour non-paiement de taxes, de toutes les propriétés sur lesquelles des arrrages persistent pour l'année 2019 et sur lesquelles les propriétaires n'ont pris aucun arrangement de paiement avec la direction, selon la liste dressée en date du 07 décembre 2020.

### **REGISTRE DE DÉCLARATION DES MEMBRES DU CONSEIL**

Aucun élément n'a été inscrit au registre des déclarations faites par un ou des membres du conseil, en vertu de la Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale (RLRQ, c.E-15.1.0.1, art. 6) pour l'année 2019.

2020-1207-220

### **TAUX D'INTÉRÊT – TAXES MUNICIPALES 2020**

Attendu que la Municipalité de Barraute dans le souci d'aider les citoyens de la Municipalité de Barraute dans la situation de pandémie de la COVID19 a suspendu le taux d'intérêt prévu au Règlement de taxation # 163 jusqu'au 30 novembre 2020;

Attendu que l'état d'urgence sanitaire est prolongé par les instances gouvernementales;

Il est proposé par Mme Manon Plante, secondé par M. Alexandre Lupien et unanimement résolu que la Municipalité de Barraute suspend le taux d'intérêt prévu au Règlement de taxation # 163 et fixe celui-ci à « 0 % » jusqu'au 31 décembre 2020 compte tenu de l'état d'urgence sanitaire prévue par le décret n 177-2020. La présente résolution a effet depuis le 30 mars 2020.

2020-1207-221

### **TAUX D'INTÉRÊT APPLICABLE EN 2021**

Il est proposé par Mme Manon Plante, secondé par M. Alexandre Lupien et unanimement résolu que la Municipalité de Barraute applique un taux d'intérêt annuel de 18 % sur tous les comptes de taxes impayés et les arrérages divers au cours de l'année 2021.

2020-1207-222

### **FONDS DE ROULEMENT ET SURPLUS AFFECTÉ**

Ce point est annulé, aucune écriture à inscrire au fonds de roulement et surplus affecté.

2020-1207-223

### **MAMH – AIDE FINANCIÈRE EN CONTEXTE DE LA PANDÉMIE COVID 19**

Attendu que le Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation a annoncé l'octroi d'une aide financière de 100 544 \$ à la Municipalité de Barraute dans le contexte de la pandémie Covid-19;

Attendu qu'un montant de 75 999 \$ sera versé en décembre 2020 et un montant de 34 545 \$ en mars 2021;

Il est proposé par M. Dave Bourque, secondé par Mme Sylvie Goyette et unanimement résolu d'inscrire un montant de 75 999 \$ au budget 2020 et 34 545 \$ aux prévisions budgétaires 2021, et ce, selon les recommandations du dir. général | sec. trésorier, M. Alain Therrien.

2020-1207-224

### **MTQ – AIDE FINANCIÈRE ENTRETIEN DES CHEMINS À DOUBLE VOCATION**

Attendu qu'une demande d'aide financière peut être demandée auprès du Ministère des Transports du Québec pour l'entretien des chemins à double vocation;

Il est proposé par M. Dave Bourque, secondé par M. Claude Morin et unanimement résolu d'attendre en avril 2021 pour procéder à la demande d'aide financière pour l'entretien des chemins à double vocation.

2020-1207-225

### **CONTRAT ENTRETIEN MÉNAGER – BÂTIMENTS MUNICIPAUX**

Attendu que les Membres du Conseil prennent connaissance d'une proposition déposée par Monsieur Raymond Therrien le 30 novembre 2020, pour le prolongement du contrat d'entretien ménager de l'Hôtel de Ville et celui de la Bibliothèque municipale ainsi que le Bloc sanitaire au parc de la Foire, pour l'année 2021, aux mêmes termes et conditions que l'année 2020, soit :

- Hôtel de ville 5,280 \$ / année.
- Bibliothèque 4,660 \$ / année.
- Bloc sanitaire Parc 1,680 \$/ 6 mois.

En conséquence, il est proposé par M. Dave Bourque, secondé par Mme Manon Plante et unanimement résolu que la Municipalité de Barraute alloue les contrats d'entretien ménager de l'Hôtel de Ville, celui de la bibliothèque municipale, ainsi que celui du bloc sanitaire du parc de la Foire pour l'année 2021, à M. Raymond Therrien du 641, 9<sup>e</sup> Avenue à Barraute.

Le Maire M. Yvan Roy et le directeur général M. Alain Therrien sont autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité de Barraute tout document à cet effet.

2020-1207-226

### **EMPRUNT TEMPORAIRE – TECQ 19-23**

Attendu que le Conseil a autorisé la programmation TECQ 2019-2023 le 02 novembre 2020 par sa résolution # 2020-1102-212;

Attendu que l'approbation officielle du MAMH de la programmation de travaux soumise dans le cadre du Programme de transfert de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ 2019-2023) a été acceptée le 24 novembre 2020;

Il est proposé par M. Marc Hardy, secondé par M. Claude Morin et unanimement résolu de mandater M. Alain Therrien, directeur général | secrétaire-trésorier à procéder à un emprunt temporaire de 658 000 \$ auprès de la Caisse Desjardins de l'Est de l'Abitibi et d'autoriser M. Yvan Roy, maire et M. Alain Therrien, directeur général | secrétaire-trésorier pour les signatures requises pour l'emprunt temporaire dans le cadre du Programme de transfert de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ 2019-2023) de la Municipalité de Barraute décrétant un emprunt de 658 000 \$ pour auprès de la Caisse Desjardins de l'Est de l'Abitibi.

2020-1207-227

### **SIGNALISATION – CHEMIN LAC FIEDMONT**

Attendu qu'il y a maintenant une nouvelle avenue dans le secteur du Lac Fiedmont;

Il est proposé par M. Marc Hardy, secondé par M. Alexandre Lupien et unanimement résolu de procéder à l'installation d'une nouvelle signalisation pour identifier l'avenue des Riverains.

2020-1207-228

### **OFFRE DE SERVICE OBVAJ – CARACTÉRISATION DES BANDES RIVERAINES**

Attendu que l'organisme de bassin versant de l'Abitibi-Témiscamingue offre des services de caractérisation des bandes riveraines résidentielles dans le cadre d'un projet pilote;

Il est proposé par M. Claude Morin, secondé par M. Dave Bourque et unanimement résolu de demander à l'organisme de transmettre à la Municipalité de Barraute l'offre de service pour procéder à la caractérisation des bandes riveraines pour le secteur de Barraute.

2020-1207-229

### **OFFRE DE SERVICES GROUPE CLR - RÉPÉTEUR**

Attendu que l'entreprise Groupe CLR a transmis une soumission à la Municipalité de Barraute pour l'installation et l'achat d'un répéteur sur antenne existante;

Attendu que le répéteur permettra une captation des ondes à plus grande distance pour le service incendie lorsqu'ils doivent intervenir en milieu isolé;

Il est proposé par M. Claude Morin, secondé par M. Alexandre Lupien et unanimement résolu que la Municipalité de Barraute accepte la soumission de Groupe CLR et procède à l'achat d'un répéteur sur antenne existante pour un montant total de 3 261,25 \$.

2020-1207-230

### **OFFRE DE SERVICES – ÉTUDE HYDROGÉOLOGIQUE MONT-VIDÉO**

Attendu que l'entreprise SNC Lavalin GEM a transmis une offre de services professionnels pour une étude en hydrogéologie pour le nouveau puits d'approvisionnement en eau souterraine pour huit unités de logement dans le secteur Mont-Vidéo;

Attendu que les frais de cette étude seront à la charge du promoteur de ces huit unités de logement;

Il est proposé par M. Alexandre Lupien, secondé par Mme Manon Plante et unanimement résolu que la Municipalité de Barraute accepte l'offre de service de l'entreprise SNC Lavalin GEM, no de dossier : 20-02064 pour réaliser l'étude hydrogéologique requise pour le nouveau captage d'eau souterraine dans le cadre du projet de la construction de huit unités de logement dans le secteur du Mont-Vidéo pour un montant de 19 000 \$, taxes en sus.

2020-1207-231

**OFFRE DE SERVICE – SERVICE D’IMPARTITION ET CONSULTATION  
TECHNIQUE EN INGÉNIERIE**

Attendu que l’entreprise SNC Lavalin a transmis une offre de services professionnels en ingénierie pour des mandats spécifiques d’impartition et de consultation technique pour les opérations municipales au cours de l’année 2020-2021;

Attendu qu’une grille de tarification est incluse à l’offre de services;

Il est proposé par M. Marc Hardy, secondé par M. Claude Morin et unanimement résolu que la Municipalité de Barraute mandate l’entreprise SNC Lavalin lors de mandats spécifiques d’impartition et de consultation technique en ingénierie au cours de l’année 2021.

**DÉPÔT – RAPPORT MESURES DES BOUES**

M. Alain Therrien remet aux membres du conseil le rapport relatif aux mesures d’accumulation de boues pour l’année 2020 et les résultats d’analyses du laboratoire transmis par l’entreprise Nordikeau.

2020-1207-232

**MRC ABITIBI – DEMANDE DE MODIFICATIONS DU SCHÉMA  
D’AMÉNAGEMENT**

Il est proposé par M. Alexandre Lupien, secondé par M. Claude Morin et unanimement résolu de mandater l’inspecteur municipal ainsi que la direction générale à faire les démarches pour des modifications au schéma d’aménagement pour modification à la zone industrielle, sortie Route 397 Sud et faire modifier la zone VD-3 pour agrandir la zone VC-4.

**PROGRAMME D’AIDE AU DÉVELOPPEMENT DES INFRASTRUCTURES  
CULTURELLES**

La Municipalité de Barraute s’abstient de participer au programme d’aide au développement des infrastructures culturelles.

**CAMPAGNE DE FINANCEMENT ASSOCIATION PULMONAIRE**

La Municipalité de Barraute s’abstient de participer à la campagne de financement de l’association pulmonaire « Villes et municipalités contre le radon ».

2020-1207-233

**DEMANDE D’APPUI CPTAQ**

Attendu que les membres du conseil ont pris connaissance de la demande d’autorisation pour l’extraction de gravier et de sable sur une exploitation existante sur le lot 5 378 499 déposée par Mme Annick Bussière auprès de la Commission de Protection du territoire Agricole du Québec.

Attendu que cette demande est conforme à la réglementation municipale en vigueur sur le territoire de Barraute;

Attendu que l’autorisation de cette demande par la Commission de Protection du territoire Agricole du Québec, n’aura aucune incidence sur le développement éventuel d’une quelconque activité agricole dans ce secteur (Article 62-3);

En conséquence, il est proposé par M. Alexandre Lupien, secondé par M. Marc Hardy et unanimement résolu que la Municipalité de Barraute appuie la demande d’autorisation pour l’extraction de gravier et de sable et la possibilité d’un faible agrandissement de l’exploitation déjà existante sur le lot 5 378 499, Rang 6<sup>e</sup> et 7<sup>e</sup> Est de la Municipalité de Barraute, cadastre du Québec. La Municipalité de Barraute recommande son approbation auprès des autorités de la Commission de Protection du territoire Agricole du Québec.

2020-1207-234

### **VENTE TERRAIN COMMERCIAL**

Attendu que l'entreprise Transport Philippe Lacroix a l'intention de signer une promesse d'achat pour faire l'acquisition d'un terrain commercial auprès de la municipalité de Barraute pour un montant de 16 750 \$ d'une dimension de 33 000 pieds carrés;

Attendu que les membres du conseil ont fixé en février 2020 les conditions d'achats des terrains commerciaux situés au nouveau site d'infrastructures municipales (ancien site Précibois);

Attendu que l'acte de vente notarié sera présenté aux membres du conseil avant la signature finale du contrat;

Il est proposé par M. Dave Bourque, secondé par Mme Manon Plante, et unanimement résolu :

1. Que la Municipalité de Barraute vende à l'entreprise Transport Philippe Lacroix, un terrain d'une dimension de 33 000 pieds carrés pour le prix de 16 750 \$ plus taxes que l'acquéreur s'engage à payer au vendeur déduction faite de l'acompte déposé, lors de la signature de l'acte de vente;
2. Que l'acquéreur respecte les conditions émises à l'achat d'un terrain commercial tel que stipulé à la résolution # 2020-0205-025;
3. Que cette vente soit faite libre de toute priorité ou hypothèque et avec les garanties légales;
4. Que l'acquéreur prenne possession dudit immeuble à compter de la date de la vente notariée;
5. Que les frais du contrat notarié soient à la charge de l'acquéreur, de même que toutes TPS et TVQ exigibles;
6. Que M. Yvan Roy, maire et M. Alain Therrien, directeur général, soient et sont par la présente autorisés à signer l'acte de vente pour et au nom de la Municipalité de Barraute, à recevoir le prix de vente et à en donner quittance, à y faire toutes les déclarations qu'ils jugeront utiles, à y stipuler toutes les clauses additionnelles qu'ils jugeront nécessaires et d'une façon générale à faire tout le nécessaire. ».

### **VENTE TERRAIN LAC FIEDMONT**

Suite à de nouvelles informations transmises après la publication de l'appel d'offres public pour la vente d'un terrain au lac Fiedmont par la Municipalité de Barraute, un avis juridique a été demandé à notre procureur.

2020-1207-235

### **ENTENTE DE PRÊT ET D'ENTRETIEN D'ÉQUIPEMENT POUR LE SAUVETAGE EN MILIEU ISOLÉ**

Attendu que la MRC Abitibi a transmis la révision 1 de l'entente de prêt et d'entretien d'équipement pour le sauvetage en milieu isolé;

Il est proposé par M. Claude Morin, secondé par M. Alexandre Lupien et unanimement résolu de mandater et autoriser M. Yvan Roy, maire à accepter et signer la révision numéro 1 de l'entente concernant le prêt et l'entretien d'équipement pour le sauvetage en milieu isolé, datée du 4 novembre 2020 pour et au nom de la Municipalité de Barraute. Ladite entente se renouvelant chaque année de façon automatique à moins que les parties conviennent par écrit d'y mettre fin.

### **INFORMATIONS DIVERSES**

Aucune information supplémentaire n'est transmise.

## **DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS**

Un citoyen manifeste son insatisfaction concernant un suivi dans le cadre des ventes pour taxes à la MRC. Compte tenu de la pandémie actuelle, la vente pour taxes à la MRC Abitibi a dû être reportée. Les avis publics ont été faits selon les règles dans les journaux régionaux.

Une demande est effectuée pour l'ajout de lampadaires aux intersections dans le secteur du lac Fiedmont. Une analyse des coûts devra être effectuée.

Un citoyen se questionne si la Municipalité dresse une liste de lots ou demi-lots potentiels à la vente pour taxes. Présentement, chaque demande est analysée individuellement compte tenu des coûts à assumer lors de la vente pour taxes.

Une demande est effectuée auprès du directeur général pour un suivi des coûts en déneigement depuis la réalisation de ces travaux par la Municipalité. Le rapport sera remis au citoyen par M. Therrien.

2020-1207-236

## **AJOURNEMENT DE L'ASSEMBLÉE**

Il est proposé par M. Marc Hardy, secondé par M. Dave Bourque et unanimement résolu d'ajourner la présente assemblée à 21 h 19.

---

M. Yvan Roy  
Maire

---

M. Alain Therrien  
Dir. général – Sec. Trésorier